

Lääne-Viru Maakohus
registriosakond
SISSE TULNUD nr. 36/4/1
"17" oktoobri 2001 a.
M.

AS VIRU TALUTEHNIKA

Majandusaasta aruanne

2001



AS VIRU TALUTEHNIKA

Aadress: Kadapiku küla
45201 Kadrina
Lääne-Virumaa
Eesti Vabariik

Majandusaasta: 01.01.2001-31.12.2001

Äriregistri kood: 10267709

Telefon: (032) 25-056
Faks: (032) 25-057
E-mail: viru.talutehnika@neti.ee

Juhatus: Väino Piiskoppel (juhatuse esimees)
Riho Sepp (juhatuse liige)
Urmas Sepp (juhatuse liige)

Nõukogu: Juhani Airisto (nõukogu esimees)
Märt Ilves (nõukogu liige)
Rein Tammemäe (nõukogu liige)
Tiit Jaakma (nõukogu liige)
Raija Airisto (nõukogu liige)

Audiitor: AS Audit EA
Liivalaia 14
10118 Tallinn



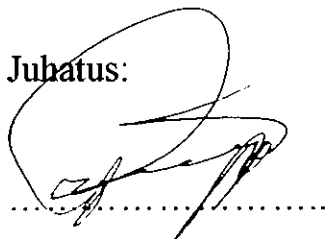
SISUKORD

Majandusaasta aruande allkirjad	4
Tegevusaruanne	5
Juhatuse deklaratsioon	6
Raamatupidamise aastaaruanne	
1. Bilanss	7
2. Kasumiaruanne	8
3. Rahavoogude aruanne	9
4. Lisad	
4.1 Arvestuspõhimõtted	10
4.2 Arvestatud ja tasutud maksud	11
4.3 Materiaalne põhivara	12
4.4 Kapitalirent	13
4.5 Pikaajalised kohustused	14
4.6 Omakapital aktsiaseltsis	15
Audiitori järeldusotsus	

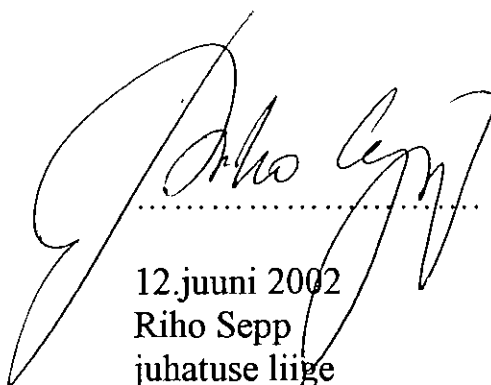
A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized capital letter 'P' followed by a series of loops and a final horizontal stroke.

AS Viru Talutehnika majandusaasta aruande on kinnitanud üldkoosolek 12.juunil.
2002. aastal.

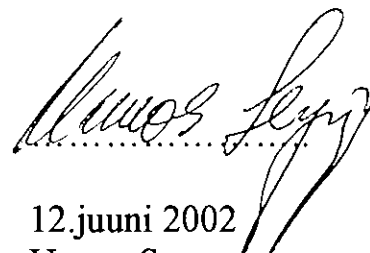
Juhatus:



12.juuni 2002
Väino Piiskoppel
Juhatuse esimees



12.juuni 2002
Riho Sepp
juhatuse liige

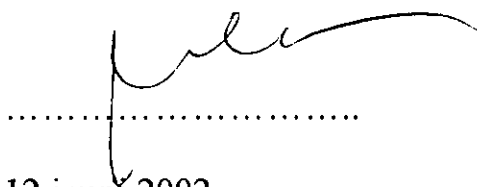


12.juuni 2002
Urmas Sepp
juhatuse liige

Nõukogu:



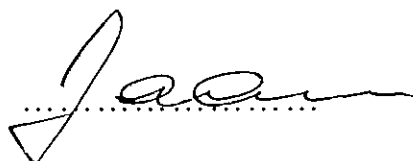
12.juuni 2002
Juhani Airisto
Nõukogu esimees



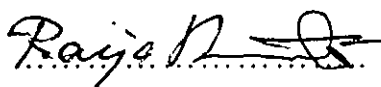
12.juuni 2002
Märt Ilves
nõukogu liige



12.juuni 2002
Rein Tammemäe
nõukogu liige



12.juuni 2002
Tiit Jaakma
Nõukogu liige



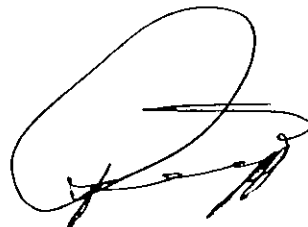
12.juuni 2002
Raija Airisto
nõukogu liige



Tegevusaruanne

AS Viru Talutehnika põhitegevuseks oli ja on jae- ja hulgikaubandus, põllutehnika remont ja müük, aknakatete (rulood, püstlamellid) valmistamine.

2001. a. keskmine töötajate arv oli 9 ja palgasumma kokku 558 912 krooni, tegevjuhi töötasu oli 108 000 krooni. Juhatuse liikmetele tasu ei makstud.

A handwritten signature in black ink, consisting of a large, stylized capital letter 'P' followed by a horizontal line and some additional strokes.

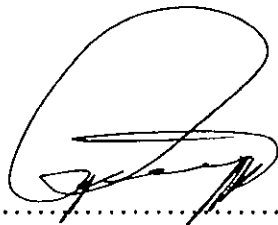
Juhatuse deklaratsioon

AS Viru Talutehnika juhatus on koostanud raamatupidamise aastaaruande, mis kajastab õigesti ja õiglaselt äriühingu vara, kohustusi, omakapitali ning majandustegevuse tulemust. Raamatupidamise aastaaruande koostamisel on järgitud raamatupidamise seaduse ja hea raamatupidamistava nõudeid.

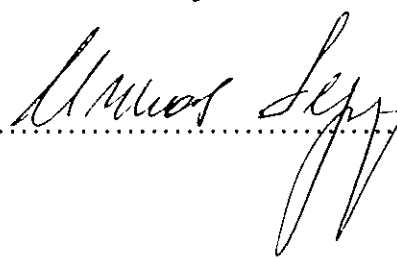
Raamatupidamise aastaaruandes kajastuvad olulised vara ja kohustuste hindamist mõjutavad asjaolud, mis ilmnesid bilansi kuupäeva 31.12.2001 ja aruande koostamise kuupäeva 08.04.2002 vahemikul.

Juhatuse hinnangul on AS Viru Talutehnika jätkuvalt tegutsev majandusüksus.

Juhatus kinnitab lehekülgedel 7 kuni 15 toodud AS Viru Talutehnika 2001.a. raamatupidamise aastaaruande koostamise õigsust ja täielikkust:


Väino Piiskoppel 08. aprill 2002.a.
Juhatuse esimees


Riho Sepp 08. aprill 2002.a.
Juhatuse liige


Urmas Sepp 08. aprill 2002.a.
Juhatuse liige

BILANSS

AKTIVA	31.12.2001	31.12.2000
RAHA JA PANGAKONTOD	59 283	38 489
NÕUDED OSTJATE VASTU	79 124	71 978
ostjatelt laekumata arved	79 124	71 978
MITMESUGUSED NÕUDED	935	6 501
muud lühiajalised nõuded	935	6 501
ETTEMAKSTUD TUL.PER.KULUD	68 973	73 532
maksude ettemaksed	61 850	61 850
muud ettemakstud tul.per.kulud	7 123	11 682
VARUD	1 234 136	1 417 202
materjal	4 571	4 571
küte	9 223	5 585
ostetud kaubad müügiks	1 220 342	1 407 046
KÄIBEVARA KOKKU:	1 442 451	1 607 702
MATERIAALNE PÕHIVARA	651 537	691 619
Maa ja ehitised	712 618	712 618
masinad seadmed	324 946	324 946
muu inventar	173 902	173 902
akumuleeritud põhivara kulum	-559 929	- 519 847
AKTIVA (vara) KOKKU:	2 093 988	2 299 321
PASSIVA		
VÕLAKOHUSTUSED	62 500	137 918
tagatiseta võlakohustused	-	35 418
pikaajal.pangalaenu tagasim.järgm.per.	62 500	102 500
VÕLAD HANKIJATELE	928 714	1 005 502
OSTJATE ETTEMAKSED	5 700	5 700
MAKSUVÕLAD	53 869	59 907
VIITVÕLAD	205 309	192 628
võlad töövõtjatele	120 722	127 677
intressivõlad	-	575
muud viitvõlad	20 867	657
dividendivõlad	63 720	63 720
LÜHIAJALISED KOHUSTUSED:	1 256 092	1 401 655
PIKAAJALISED VÕLAKOHUSTUSED	125 000	187 500
pangalaenud	125 000	187 500
AKTSIAKAPITAL NIMIVÄÄRTUSES	720 000	720 000
EELMISTE PERIOODIDE JAOTAMATA KASUM	-107 272	- 35 297
ARUANDEAASTA KASUM (-KAHJUM)	2 732	- 71 973
RESERVKAPITAL	97 436	97 436
OMAKAPITAL AKTSIASELTSIS	712 896	710 166
PASSIVA (kohustused ja omakapital) KOKKU:	2 093 988	2 299 321

Allkirjastatud identifitseerimiseks
Initialled for identification purposes only
Kuupäev/date 20.04.2002
Allkiri/signature [Signature]
Audit EA, Tallinn

KASUMIARUANNE

	2001.a.	2000.a.
REALISEERIMISE NETOKÄIVE	3 565 029	3 611 577
REALISEERITUD TOODETE/KAUPADE KULU	2 333 900	2 244 865
BRUTOKASUM	1 231 129	1 366 712
TURUSTUSKULUD	678 446	898 903
ÜLDHALDUSKULUD	513 779	487 081
MUUD ÄRITULUD	12 097	13 251
MUUD ÄRIKULUD	17 005	9 874
ÄRIKASUM (-KAHJUM)	33 996	-15 895
FINANTSTULUD	1 300	421
muud intressi- ja finantstulud	1 300	421
FINANTSKULUD	32 564	56 499
intressikulud	32 564	56 499
ARUANDEAASTA PUHASKASUM (-KAHJUM)	2 732	- 71 973



RAHAVOOGUDE ARUANNE

RAHAVOOD ÄRITEGEVUSEST	2001.a.	2000.a.
Puhaskasum	2 732	-71 973
Põhivara amortisatsioon	40 082	37 802
Kasum (kahjum) põhivara müügist	0	-1 445
Käibevara (va. raha) jäägi muutus	186 045	319 345
Lühiajaliste kohustuste jäägi muutus	- 145 563	- 163 753
Kokku rahavoog äritegevusest	83 296	119 976

RAHAVOOD INVESTEERINGUTEST

Põhivara müügist tegelikult laekunud rahasummad	0	7 627
Põhivara soetamisel tegelikult makstud rahasummad	0	- 17 000
Kokku rahavood investeeringutest	0	- 9 373

RAHAVOOD FINANTSEERIMISEST

Pikaajalise laenu üleviimine lühiajaliseks laenuks	- 62 500	- 137 918
Pikaajalise laenu tasumine	- 2	- 2
Kokku rahavood finantseerimisest	- 62 502	- 137 920

KOKKU ETTEVÖTTE RAHAVOOD	20 794	- 27 317
--------------------------	--------	----------

Kassa ja pangakontode jääk perioodi alguses	38 489	65 806
Kassa ja pangakontode jääk perioodi lõpus	59 283	38 489
KOKKU RAHAJÄÄGI MUUTUS	20 794	- 27 317



Aastaaruande lisad

Lisa 1

Arvestuspõhimõtted

AS Viru Talutehnika 2001. aasta raamatupidamise aastaaruanne on koostatud kooskõlas hea raamatupidamistavaga, mille põhinõuded on kehtestatud Eesti Vabariigi raamatupidamise seaduses, Vabariigi Valitsuse ja rahandusministri vastavasisulistes määrustes ning Eesti Vabariigi Raamatupidamise Toimkonna poolt väljaantud juhendites. Raamatupidamisaruanded on koostatud Eesti kroonides. Peamised arvestuspõhimõtted, mida kasutati raamatupidamise aastaaruande koostamisel, on toodud alljärgnevalt:

Ostjatelt laekumata arvete hindamine. Ostjatelt laekumata nõuete laekumise tõenäosuse hindamisel käsitletakse iga arvet eraldi. Summad, mille laekumine on ebatõenäoline kantakse kuludesse.

Varud. Kauba- ja tootmisvarud on hinnatud lähtuvalt sellest, kumb on madalam kas soetusmaksumus või neto realiseerimismaksumus. Kuludesse kandmine toimub FIFO meetodil.

Materiaalne põhivara. Põhivarana võetakse arvele objektid, mille soetusmaksumus ületab 5000.- krooni ja kasulik tööiga on pikem, kui üks aasta. Põhivara amortiseerimisel kasutatakse lineaarset amortisatsioonimeetodit. Amortisatsiooninormid määratakse sõltuvalt põhivarade kasulikust tööeast. Põhivara amortiseeritakse järgnevalt:

- ehitised 2 %
- masinad ja seadmed 5 – 25 %
- inventar 5 – 25 %

Müügitulu kajastamine. Tulu kauba müügist kajastatakse kauba omandiõiguse üleminekul.



Lisa 2.
Arvestatud ja tasutud maksud

	Käibemaks	Ettevõtte tulumaks	Erisood. tulumaks	Kinnipeetud tulumaks	Sotsiaal- maks	Kokku
Võlg 31.12.2000	15 153		176	11 074	33 504	59 907
Ettemaks 31.12.2000		61 850				61 850
Arvestatud 2001	634 639		3 253	104 912	185 630	928 434
Tasutud 2001	635 460		3 253	106 548	189 211	934 472
Võlg 31.12.2001	14 332		176	9 438	29 923	53 869
Ettemaks 31.12.2001		61 850				61 850



Lisa 3.
Materiaalne põhivara

Materiaalne põhivara	Seisuga 31.12.2000	Soetatud 2001.a.	Müük 2001.a.	Arvestatud kulum	Seisuga 31.12.2001
Maa	31 575	0	0	0	31 575
Ehitised	681 043	0	0	(13 621)	681 043
Masinad, seadmed	324 946	0	0	(12 712)	324 946
Muu inventar	173 902	0	0	(13 749)	173 902
Materiaalne põhivara kokku	1 211 466				1 211 466
Amortisatsioon	519 847	0	0	-40 082	-559 929
Materiaalne põhivara jääkmaksumuses	691 619				651 537



Lisa 4.
Kapitalirent

Kapitalirendimaksed VEOAUTO TOYOTA HIACE

Renditud vara	Soetus- maksumus	Aruandeperioodi maksed		Järgmise perioodi maksed	
		Rendivõla kustutus	Intressid	2002.a.	Intress
Toyota Hiace 266 AMB	254 237	35 420	753	0	0

Kapitalirendi tingimustel renditud vara kulum

Renditud vara	Soetus- maksumus	Akumuleeritud kulum	Sealhulgas aruande- perioodi kulum
Toyota Hiace	254 237	127 118	12 712

Kapitalirent lõppes 10. juulil 2001.a.



Lisa 5.
Pikaajalised kohustused

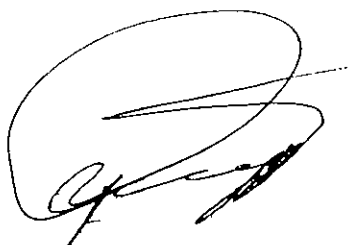
	Võlgnevuse jääk 31.12.2001	Tasumine 2002.a.	Intress	Võla lõplik tasumine
EESTI MAAPANK	187 500	62 500	13%	28.12.2004.a.

Pikaajalise laenu tagatiseks on seatud 12. aprillist 2000.a. hüpoteek kinnistule registriosa nr.13503 AS Eesti Maapank (pankrotis) kasuks. Hüpoteek on seatud summas 386 875 krooni, intress 20%, kõrvalnõuetega summas 50 000 krooni.



Lisa 6.
Omakapital aktsiaseltsis

	Aksia- kapital	Eelmiste per. jaotamata kahjum	Aruandeaasta kasum, -kahjum	Kohustuslik reservkapital	Omakapital kokku
31.12.2000	720 000	-35 297	-71 973	97 436	710 166
2000.a. kahjumi jaotamine		-71 973	71 973		0
Aruandeaasta kasum			2 732		2 732
31.12.2001	720 000	-107 272	2 732	97 436	712 896



Audiitori järeldusotsus AS Viru Talutehnika aktsionäridele

Oleme kontrollinud **AS Viru Talutehnika** 31.12.2001 lõppenud majandusaasta kohta koostatud raamatupidamise aastaaruannet. Raamatupidamise aastaaruande koostamine on ettevõtte juhtkonna kohustus. Meie ülesanne on anda auditi tulemustele tuginedes omapoolne hinnang raamatupidamise aastaaruande kohta.

Sooritasime auditi kooskõlas Eesti Vabariigi audiitortegevuse eeskirjadega. Nimetatud eeskirjad nõuavad, et audit planeeritaks ja sooritataks viisil, mis võimaldaks piisava kindlustundega otsustada, et raamatupidamise aastaaruanne ei sisalda olulisi vigu ja ebatäpsusi. Auditi käigus oleme väljavõtteliselt kontrollinud tõendusmaterjale, millel põhinevad raamatupidamise aastaaruandes esitatud näitajad. Meie audit hõlmas ka raamatupidamise aastaaruande koostamisel kasutatud arvestuspõhimõtete ja juhtkonnapoolsete raamatupidamislike hinnangute kriitilist analüüsi ning seisukohavõttu raamatupidamise aastaaruande esituslaadi suhtes tervikuna. Arvame, et meie audit annab piisava aluse arvamuse avaldamiseks raamatupidamise aastaaruande kohta.

Oleme seisukohal, et Eesti Vabariigi Raamatupidamise seadusest lähtuvalt koostatud raamatupidamise aastaaruanne, mis näitab 2001. aasta finantstulemuseks **2 732** krooni kasumit ja bilansimahuks seisuga 31.12.2001 **2 093 988** krooni, kajastab õigesti ja õiglaselt **AS Viru Talutehnika** majandusaasta tulemit ja finantsseisundit seisuga 31.12.2001.

25. aprillil 2002, Tallinnas



Andres Rebane
Vannutatud audiitor



AS VIRU TALUTEHNIKA AKTSIAKAPITAL

Aksionär	Isiku kood	Elukoht	Aktsia liik	Nimiväärtus	Kogus	Summa
JUHANI AIRISTO	300640-491B	SOOME 30100 FORSSA	nimeline aktsia	5000.-	24	120000.-
RAIJA AIRISTO	130951-118L	SOOME 30100 FORSSA	nimeline aktsia	5000.-	24	120000.-
VELI-MATTI KOSKI	011049-035F	SOOME 31300 TAMMELA	nimeline aktsia	5000.-	24	120000.-
VÄINO PIISKOPPEL	35910235214	KADRINA VALD	nimeline aktsia	5000.-	18	90000.-
MÄRT ILVES	35103015219	RAKVERE	nimeline aktsia	5000.-	18	90000.-

